

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/38/328
8 August 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Тридцать восьмая сессия
Пункты 65 и 66 предварительной
повестки дня*

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ
СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Ливийской Арабской Джамахирии
при Организации Объединенных Наций от 6 августа
1983 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить адресованное на имя Председа-
теля Совета Безопасности письмо лидера великой революции первого
сентября в Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии
полковника Муамара Каддафи.

Прошу распространить это письмо в качестве официального доку-
мента Генеральной Ассамблеи по пунктам 65 и 66 предварительной по-
вестки дня.

Авад Салих БУРВИН
Временный поверенный в делах

* A/38/150.

83-20482

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо полковника Муамара Каддафи, Ливийская Арабская
Джамахирия, от 5 августа 1983 года на имя Председателя
Совета Безопасности

Хочу информировать вас о том, что в результате высадки всех видов вооруженных сил Соединенных Штатов на территориях Египта, Судана, Сомали и Омана международная безопасность в арабском регионе и на Африканском Роге находится под серьезнейшей угрозой. Я был бы не вправе выступать от имени этих стран, если бы не то обстоятельство, что две из них расположены на границах моей страны. Высадка этих войск представляет собой прямую угрозу безопасности моей страны, и моя страна готова к самозащите перед лицом угрозы в результате высадки с моря и с воздуха американских войск у ее границ.

Хочу информировать вас о том, что ответственность за любое нарушение международной безопасности в этом регионе в результате этого целиком ложится на правительство Соединенных Штатов и соответственно на Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, если он не вмешается, чтобы заставить указанное правительство остановить эту крупномасштабную высадку войск, которая угрожает безопасности в этом чрезвычайно напряженном и беспокойном регионе.

Прошу Совет Безопасности принять все меры согласно с его ответственностью за обеспечение безопасности государств-членов Организации Объединенных Наций, а также мира и безопасности в регионе.

Полковник Муамар Каддафи
Лидер великой революции
первого сентября
Социалистическая Народная Ливийская
Арабская Джамахирия
